

2. To the knowledge of the government (a) how many copies were printed (b) at what cost (c) to whom, by what methods, and at what cost was it distributed — if through newspapers, which newspapers, and at what cost for each paper (d) what was the total cost of the publication, and how was this cost financed (e) what was the total revenue generated by the advertisement, on the last page of the publication, of official commemorative products for the Papal visit?

No. 817—Mr. Munro (Esquimalt—Saanich)—May 4, 1984

1. Did the Department of Employment and Immigration cooperate in the preparation of the publication "Canadian Youth" (Travel Times, Spring 1984, Volume XXI, No. 5, published in Montreal by the Smith Publishing Company) and, if so what government official(s) authorized its publication?

2. To the knowledge of the government (a) how many copies were printed (b) at what cost (c) to whom, by what methods, and at what cost was it distributed — if through newspapers, which newspapers, and at what cost for each paper (d) what was the total cost of the publication, and how was this cost financed (e) what were the total revenues generated by the advertisements contained in the publication?

No. 819—Mr. Friesen—May 9, 1984

1. Did the Department of Employment and Immigration publish booklets entitled "Women. The Job Market: what's in it for you?" and "Canadian Youth" and, if so, in each case, what was the (a) cost of (i) publishing (ii) type-setting (iii) distribution (b) purpose of the booklet?

2. Were any advertisements included in either booklet and, if so, for what reason, and did the government receive any remuneration from such advertisements and, if so, what amount and from whom?

3. Did the Department consult any body concerning the insertion of any advertisements relating to the visit of Pope John Paul II to Canada?

4. Will the government receive any remuneration from the sale of articles advertised in the booklets and, if so, will these benefits be spread across the country and, if so, in what manner?

No. 820—Mr. Stewart—May 9, 1984

1. Are goods, equipment, furnishings or other materials purchased and resold to military personnel through CANEX facilities and, if so, is CANEX (a) operated by the Department of Supply and Services or the Department of National Defence (b) a Crown corporation?

2. What are the purchasing regulations for each CANEX operation?

3. How many people are employed by CANEX and, of that number, how many are (a) active forces personnel (b) former forces personnel?

4. What are the salary ranges of CANEX employees?

2. Le gouvernement sait-il a) combien d'exemplaires ont été publiés, b) combien cette publication a coûté, c) à qui, comment et à quel coût cette publication a été distribuée et, si ce fut par l'intermédiaire des journaux, lesquels et à quel coût dans chaque cas, d) quel a été le coût total de la publication et comment celui-ci a été financé, e) à combien s'élèvent les recettes totales tirées de la publicité publiée à la dernière page du document au sujet des produits commémoratifs officiels de la visite du pape?

N° 817—M. Munro (Esquimalt—Saanich)—4 mai 1984

1. Le ministère de l'Emploi et de l'Immigration a-t-il collaboré à la préparation de la publication intitulée «Canadian Youth (Travel Times, printemps 1984, Volume XXI, n° 5, publiée à Montréal par la Smith Publishing Company) et, dans l'affirmative, quels fonctionnaires du gouvernement ont autorisé cette publication?

2. Le gouvernement sait-il a) combien d'exemplaires ont été publiés, b) à qui, comment et à quel coût cette publication a été distribuée et, si ce fut par l'intermédiaire des journaux, lesquels et à quel coût dans chaque cas, d) quel a été le coût total de la publication et comment celui-ci a été financé, e) à combien s'élèvent les recettes totales tirées des annonces contenues dans la publication?

N° 819—M. Friesen—9 mai 1984

1. Le ministère de l'Emploi et de l'Immigration a-t-il publié des brochures intitulées «Women. The Job Market: What's in it for You?» et «Canadian Youth» et, dans l'affirmative, et dans chaque cas, quels sont a) le coût (i) d'édition (ii) de composition (iii) de distribution, b) l'objet de la brochure?

2. Ces brochures contenaient-elles de la publicité et, dans l'affirmative, pourquoi et le gouvernement a-t-il été payé pour ces annonces et, dans l'affirmative, combien et par qui?

3. Le ministère a-t-il consulté un organisme quelconque au sujet de l'insertion dans ces publications d'annonces au sujet de la visite du pape Jean-Paul II au Canada?

4. Le gouvernement sera-t-il payé pour la vente d'articles dont on a fait la publicité dans les brochures et, dans l'affirmative, les revenus ainsi produits seront-ils répartis dans tout le Canada et, dans l'affirmative, comment?

N° 820—M. Stewart—9 mai 1984

1. Les installations CANEX achètent-elles et revendent-elles aux militaires des biens, équipements, meubles ou autres matériaux et, dans l'affirmative, ces installations sont-elles a) exploitées par le ministère des Approvisionnements et Services, b) une société de la Couronne?

2. Quels sont les règlements régissant les achats de chaque service CANEX?

3. Combien de personnes les services CANEX emploient-ils et combien celles-ci sont a) des membres actifs, b) d'anciens membres des forces armées?

4. Quelles sont les échelles de traitement des employés de CANEX?